

INSTRUKCJA OBSŁUGI E1089

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyłeska 6, 50-514 Wrocław, Polska

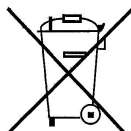
Cechy produktu: Lampa owadobójcza. Wymiary: 9,5x16,5. Zasilanie USB. Pojemniczek na owady.

Obsługa: Podłącz lampę do źródła zasilania za pomocą kabla USB. Kabel USB możesz podłączyć do adaptera, a następnie do gniazdka lub bezpośrednio do portu USB w laptopie czy powerbanku. Pojemniczek na owady znajduje się w dolnej części urządzenia, aby go wyczyścić, należy odkręcić go od głównego korpusu urządzenia, wyrzucić zawartość, a następnie przymocować z powrotem.

Ostrzeżenia: Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Produkt przeznaczony jest do użytku domowego. Urządzenie nadaje się jedynie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie stawiaj urządzenia w pobliżu innych źródeł światła, ponieważ może to obniżyć skuteczność urządzenia. Urządzenie należy stawiać na stabilnym podłożu. Do urządzenia nie należy wkładać innych przedmiotów. Nie należy przykrywać urządzenia w trakcie pracy. Utrzymuj produkt w czystości. Czyść produkt za pomocą suchej, delikatnej szmatki. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy, rozpuszczalników, szorstkich powierzchni do czyszczenia. Zaleca się regularne, okresowe czyszczenie z kurzu. Pojemniczek na owady należy regularnie opróżniać. Nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy. Nie należy podłączać urządzenia mokrymi rękami. Nie dotykaj produktu mokrymi rękoma. Chronić urządzenie przed wilgocią. Unikaj używania przedmiotu w pobliżu wody lub innych płynów, aby uniknąć uszkodzenia elektroniki. Należy chronić produkt przed silnymi wibracjami, upadkiem i uszkodzeniami mechanicznymi. Regularnie sprawdzaj stan techniczny urządzenia. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Wszelkie naprawy może wykonywać tylko osoba uprawniona. W przypadku awarii produktu nie dotykaj urządzenia i odłącz od źródła zasilania. Nie otwieraj urządzenia. Nie modyfikuj urządzenia ani nie wykonuj żadnych napraw. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów z urządzeniem, zaprzestań korzystania z niego. Urządzenie nie nadaje się do użycia w pomieszczeniach z cieczami łatwopalnymi, gazami wybuchowymi i kurzem. Podczas używania produktu kabel nie powinien wisieć naciągnięty w powietrzu. Należy chronić produkt przed bezpośrednim nasłonecznieniem. Przechowuj i używaj produkt w suchym, bezpyłowym miejscu, z dala od źródeł wilgoci. Przechowuj poza dostępem dzieci. Produkt nie jest zabawką. Nie zostawiaj dzieci bez nadzoru w pobliżu urządzenia. Chronić przed dziećmi.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.



Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem

sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.



INSTRUKCJA OBSŁUGI E1089

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyłeska 6, 50-514 Wrocław, Polska

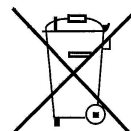
Cechy produktu: Lampa owadobójcza. Wymiary: 9,5x16,5. Zasilanie USB. Pojemniczek na owady.

Obsługa: Podłącz lampę do źródła zasilania za pomocą kabla USB. Kabel USB możesz podłączyć do adaptera, a następnie do gniazdka lub bezpośrednio do portu USB w laptopie czy powerbanku. Pojemniczek na owady znajduje się w dolnej części urządzenia, aby go wyczyścić, należy odkręcić go od głównego korpusu urządzenia, wyrzucić zawartość, a następnie przymocować z powrotem.

Ostrzeżenia: Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Produkt przeznaczony jest do użytku domowego. Urządzenie nadaje się jedynie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie stawiaj urządzenia w pobliżu innych źródeł światła, ponieważ może to obniżyć skuteczność urządzenia. Urządzenie należy stawiać na stabilnym podłożu. Do urządzenia nie należy wkładać innych przedmiotów. Nie należy przykrywać urządzenia w trakcie pracy. Utrzymuj produkt w czystości. Czyść produkt za pomocą suchej, delikatnej szmatki. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy, rozpuszczalników, szorstkich powierzchni do czyszczenia. Zaleca się regularne, okresowe czyszczenie z kurzu. Pojemniczek na owady należy regularnie opróżniać. Nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy. Nie należy podłączać urządzenia mokrymi rękami. Nie dotykaj produktu mokrymi rękoma. Chronić urządzenie przed wilgocią. Unikaj używania przedmiotu w pobliżu wody lub innych płynów, aby uniknąć uszkodzenia elektroniki. Należy chronić produkt przed silnymi wibracjami, upadkiem i uszkodzeniami mechanicznymi. Regularnie sprawdzaj stan techniczny urządzenia. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Wszelkie naprawy może wykonywać tylko osoba uprawniona. W przypadku awarii produktu nie dotykaj urządzenia i odłącz od źródła zasilania. Nie otwieraj urządzenia. Nie modyfikuj urządzenia ani nie wykonuj żadnych napraw. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów z urządzeniem, zaprzestań korzystania z niego. Urządzenie nie nadaje się do użycia w pomieszczeniach z cieczami łatwopalnymi, gazami wybuchowymi i kurzem. Podczas używania produktu kabel nie powinien wisieć naciągnięty w powietrzu. Należy chronić produkt przed bezpośrednim nasłonecznieniem. Przechowuj i używaj produkt w suchym, bezpyłowym miejscu, z dala od źródeł wilgoci. Przechowuj poza dostępem dzieci. Produkt nie jest zabawką. Nie zostawiaj dzieci bez nadzoru w pobliżu urządzenia. Chronić przed dziećmi.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.



Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem

sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.



Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyzłeska 6, 50-514 Wrocław, Poland

Product features: Insecticidal lamp. Dimensions: 9.5x16.5. USB powered. Insect container.

How to use: Connect the lamp to a power source using a USB cable. You can connect the USB cable to the adapter and then to a socket or directly to the USB port on a laptop or power bank. The insect catcher is located at the bottom of the device. To clean it, unscrew it from the main body of the device, throw out the contents and then attach it again.

Warnings: Please read the instruction manual before use and keep it for future reference. Use the product as intended. The product is intended for home use. The device is only suitable for indoor use. Do not place the device near other light sources as this may reduce the effectiveness of the device. The device should be placed on a stable surface. Do not insert other objects into the device. Do not cover the device during operation. Keep the product clean. Clean the product with a dry, soft cloth. Do not use caustic agents, bleaches, solvents or rough surfaces to clean. Regular, periodic dust cleaning is recommended. The insect box should be emptied regularly. Do not immerse in water or other liquid. Do not connect the device with wet hands. Do not touch the product with wet hands. Protect your device from moisture. Avoid using the item near water or other liquids to avoid damaging the electronics. Protect the product against strong vibrations, falls and mechanical damage. Regularly check the technical condition of the device. Do not use a damaged product. Any repairs may only be performed by an authorized person. In case of product failure, do not touch the device and disconnect it from the power source. Do not open the device. Do not modify the device or perform any repairs. If any problems occur with your device, stop using it. The device is not suitable for use in rooms with flammable liquids, explosive gases and dust. When using the product, the cable should not hang taut in the air. Protect the product from direct sunlight. Store and use the product in a dry, dust-free place, away from sources of moisture. Keep out of reach of children. The product is not a toy. Do not leave children unattended near the device. Keep away from children.

Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment (for households)

The symbol shown on the products, or the accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic equipment cannot be disposed of together with household waste. The correct procedure, if necessary, to dispose of electrical or electronic equipment, to dispose of, reuse or recover components, is to transfer the equipment to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can give the product back to your local distributor when you purchase another device. Proper disposal of the equipment preserves valuable resources and avoids negative health and environmental impacts that may be compromised by inadequate waste management. Please contact your local authority for details on the nearest collection point. Improper disposal of waste is punishable by penalties provided for in the relevant local legislation.

Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or your supplier for further information. **Disposal of waste in countries outside the European Union:** This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on how to proceed correctly.



Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyzłeska 6, 50-514 Wrocław, Poland

Product features: Insecticidal lamp. Dimensions: 9.5x16.5. USB powered. Insect container.

How to use: Connect the lamp to a power source using a USB cable. You can connect the USB cable to the adapter and then to a socket or directly to the USB port on a laptop or power bank. The insect catcher is located at the bottom of the device. To clean it, unscrew it from the main body of the device, throw out the contents and then attach it again.

Warnings: Please read the instruction manual before use and keep it for future reference. Use the product as intended. The product is intended for home use. The device is only suitable for indoor use. Do not place the device near other light sources as this may reduce the effectiveness of the device. The device should be placed on a stable surface. Do not insert other objects into the device. Do not cover the device during operation. Keep the product clean. Clean the product with a dry, soft cloth. Do not use caustic agents, bleaches, solvents or rough surfaces to clean. Regular, periodic dust cleaning is recommended. The insect box should be emptied regularly. Do not immerse in water or other liquid. Do not connect the device with wet hands. Do not touch the product with wet hands. Protect your device from moisture. Avoid using the item near water or other liquids to avoid damaging the electronics. Protect the product against strong vibrations, falls and mechanical damage. Regularly check the technical condition of the device. Do not use a damaged product. Any repairs may only be performed by an authorized person. In case of product failure, do not touch the device and disconnect it from the power source. Do not open the device. Do not modify the device or perform any repairs. If any problems occur with your device, stop using it. The device is not suitable for use in rooms with flammable liquids, explosive gases and dust. When using the product, the cable should not hang taut in the air. Protect the product from direct sunlight. Store and use the product in a dry, dust-free place, away from sources of moisture. Keep out of reach of children. The product is not a toy. Do not leave children unattended near the device. Keep away from children.

Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment (for households)

The symbol shown on the products, or the accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic equipment cannot be disposed of together with household waste. The correct procedure, if necessary, to dispose of electrical or electronic equipment, to dispose of, reuse or recover components, is to transfer the equipment to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can give the product back to your local distributor when you purchase another device. Proper disposal of the equipment preserves valuable resources and avoids negative health and environmental impacts that may be compromised by inadequate waste management. Please contact your local authority for details on the nearest collection point. Improper disposal of waste is punishable by penalties provided for in the relevant local legislation.

Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or your supplier for further information. **Disposal of waste in countries outside the European Union:** This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on how to proceed correctly.



Suomi

Maahantuoja: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Puola

Tuotteen ominaisuudet: Hyönteisten tappolamppu. Mitat: 9,5 x 16,5 cm. Virtalähde: USB. Hyönteissäiliö.

Käyttöohje:

Liitä lamppu virtalähteeseen USB-kaapelin avulla. USB-kaapeli voidaan liittää adapteriin ja pistorasiaan tai suoraan tietokoneen USB-porttiin tai virtapankkiin. Hyönteissäiliö sijaitsee laitteen alaosassa. Sen puhdistamiseksi ruuvaa se irti, tyhjennä sisältö ja kiinnitä takaisin.

Varoitukset:

Lue käyttöohje ennen käyttöä ja säilytä se. Käytä vain sisätiloissa. Älä peitä laitetta käytön aikana. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Puhdista kuivalla liinalla ja vältä kosteutta.

Eesti

Importija: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Poola

Toote omadused: Putukatõrjelamp. Mõõtmed: 9,5 x 16,5 cm. Toide: USB. Putukakoguja.

Kasutusjuhend:

Ühendage lamp vooluallikaga USB-kaabli abil. USB-kaabli saab ühendada adapterisse ja seejärel pistikupessa või otse USB-porti sülearvutis või akupangas. Putukakoguja asub seadme alaosas. Puhastamiseks keerake see lahti, tühjendage ja kinnitage tagasi.

Hoiatused:

Lugege kasutusjuhend enne kasutamist ja hoidke see alles. Kasutage ainult siseruumides. Ärge katke seadet töötamise ajal. Hoidke lastele kättesaamatus kohas.

Latviešu

Importētājs: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Polija

Produkta īpašības: Kukaiņu iznīcināšanas lampa. Izmēri: 9,5 x 16,5 cm. Barošana: USB. Kukaiņu savācējs.

Lietošanas instrukcija:

Pievienojiet lampu strāvas avotam ar USB kabeli. USB kabeli var pievienot adapterim un pēc tam kontaktligzdai vai tieši klēpjatora USB portam vai powerbankai. Kukaiņu savācējs atrodas ierīces apakšējā daļā. Lai to iztīrītu, atskrūvējiet, izmetiet saturu un piestipriniet atpakaļ.

Brīdinājumi:

Izlasiet instrukciju pirms lietošanas un saglabājiet to. Izmantojiet tikai telpās. Neapveriet ierīci darbības laikā. Uzglabājiet bērniem nepieejamā vietā.

Lietuvių

Importuotojas: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyzyleska 6, 50-514 Wrocław, Lenkija

Produkto savybės: Vabzdžių gaudyklė lempa. Matmenys: 9,5 x 16,5 cm. Maitinimas: USB. Vabzdžių surinkimo talpa.

Naudojimo instrukcija:

Prijunkite lempą prie maitinimo šaltinio naudodami USB laidą. USB laidą galima prijungti prie adapterio ir elektros lizdo arba tiesiogiai prie nešiojamojo kompiuterio USB prievado ar akumuliatoriaus. Vabzdžių surinkimo talpa yra apatinėje įrenginio dalyje. Norėdami ją išvalyti, atsukite, ištuštinkite ir pritvirtinkite atgal.

Įspėjimai:

Prieš naudojimą perskaitykite instrukciją ir laikykite ją. Naudokite tik viduje. Nepadenkite įrenginio darbo metu. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Slovenský

Dovozca: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko

Vlastnosti produktu: Lampa na ničenie hmyzu. Rozmery: 9,5 x 16,5 cm. Napájanie: USB. Zberná nádoba na hmyz.

Návod na použitie:

Pripojte lampu k zdroju napájania pomocou USB kábla. USB kábel môžete pripojiť k adaptéru a potom do zásuvky, alebo priamo do USB portu na notebooku alebo powerbanke. Zberná nádoba na hmyz sa nachádza v spodnej časti zariadenia. Na vyčistenie ju odskrutkujte, vyprázdnite a znova pripevnite.

Upozornenia:

Pred použitím si prečítajte návod a uchovajte ho. Používajte iba vo vnútri. Počas prevádzky nezakrývajte zariadenie. Uchovávajte mimo dosahu detí.

Český

Dovozce: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko

Vlastnosti produktu: Lampa na hubení hmyzu. Rozměry: 9,5 x 16,5 cm. Napájení: USB. Nádobka na hmyz.

Návod k použití:

Připojte lampu ke zdroji napájení pomocí USB kabelu. USB kabel lze připojit k adaptéru a poté do zásuvky, nebo přímo do USB portu notebooku nebo powerbanky. Nádobka na hmyz

je umístěna ve spodní části zařízení. Pro vyčištění ji odšroubujte, vyprázdněte obsah a znovu připevněte.

Upozornění:

Před použitím si přečtěte návod a uchovejte jej. Používejte pouze uvnitř. Nezakrývejte zařízení během provozu. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Magyar

Importőr: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Lengyelország

A termék jellemzői: Rovarölő lámpa. Méretek: 9,5 x 16,5 cm. Energiaforrás: USB. Rovargyűjtő tartály.

Használati útmutató:

Csatlakoztassa a lámpát az áramforráshoz USB-kábel segítségével. Az USB-kábelt csatlakoztathatja adapterhez, majd aljzatba, vagy közvetlenül a laptop USB-portjához vagy powerbankhoz. A rovargyűjtő tartály az eszköz alsó részén található. Tisztításhoz csavarja le, ürítse ki a tartályt, majd csavarja vissza.

Figyelmeztetések:

Használat előtt olvassa el a kézikönyvet, és őrizze meg. Csak beltéri használatra alkalmas. Ne takarja le az eszközt működés közben. Gyermekektől távol tartandó.

Български

Вносител: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyleska 6, 50-514 Вроцлав, Полша

Характеристики на продукта: Уред за унищожаване на насекоми. Размери: 9,5 x 16,5 см. Захранване: USB. Контейнер за насекоми.

Инструкции за употреба:

Свържете лампата към източник на захранване с помощта на USB кабел. USB кабелът може да бъде свързан към адаптер и контакт или директно към USB порт на лаптоп или външна батерия. Контейнерът за насекоми се намира в долната част на устройството. За почистване развийте контейнера, изпразнете го и го завийте обратно.

Предупреждения:

Прочетете инструкциите преди употреба и ги запазете. Използвайте само в закрити помещения. Не покривайте устройството по време на работа. Пазете далеч от деца.

Română

Importator: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polonia

Caracteristici ale produsului: Lampă pentru distrugerea insectelor. Dimensiuni: 9,5 x 16,5 cm. Alimentare: USB. Recipient pentru insecte.

Instrucțiuni de utilizare:

Conectați lampa la sursa de energie folosind cablul USB. Cablul USB poate fi conectat la un adaptor și apoi la o priză sau direct la un port USB de pe laptop sau powerbank. Recipientul pentru insecte este situat în partea de jos a dispozitivului. Pentru curățare, deșurubați recipientul, goliti conținutul și atașați-l din nou.

Avertismente:

Citiți manualul înainte de utilizare și păstrați-l. Produsul este destinat doar utilizării în interior. Nu acoperiți dispozitivul în timpul funcționării. Păstrați produsul departe de copii.

Deutsch

Importeur: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polen

Produkteigenschaften: Insektenvernichtungslampe. Maße: 9,5 x 16,5 cm.

Stromversorgung: USB. Insektenbehälter.

Bedienungsanleitung:

Schließen Sie die Lampe mit dem USB-Kabel an eine Stromquelle an. Das USB-Kabel kann an einen Adapter und dann an eine Steckdose oder direkt an einen USB-Port eines Laptops oder einer Powerbank angeschlossen werden. Der Insektenbehälter befindet sich im unteren Teil des Geräts. Zum Reinigen schrauben Sie den Behälter ab, entleeren Sie ihn und setzen Sie ihn wieder ein.

Warnhinweise:

Lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie auf. Nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab. Halten Sie das Gerät von Kindern fern.